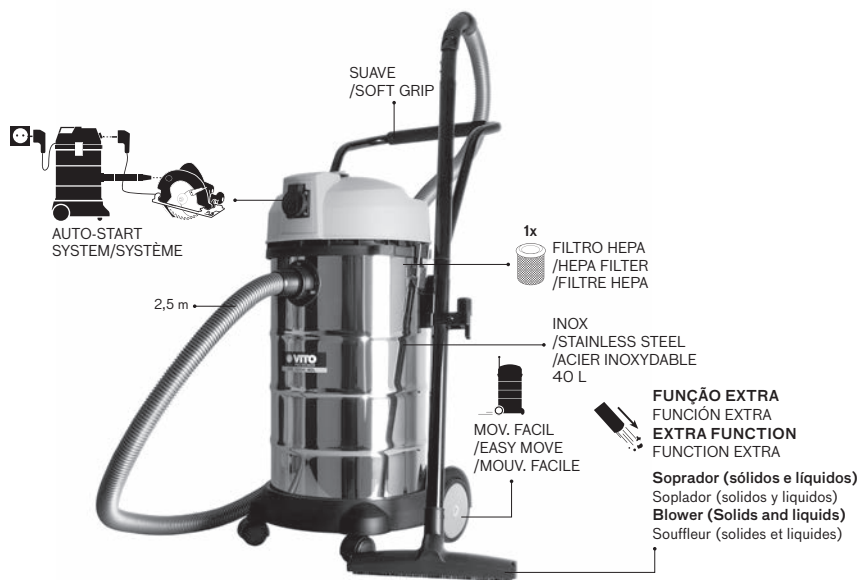




# VITO PRO-POWER

MANUAL DE INSTRUÇÕES  
 MANUAL DE INSTRUCCIONES  
 INSTRUCTION MANUAL  
 MODE D'EMPLOI



**PT** Pág. 03  
**ASPIRADOR INDUSTRIAL DE SÓLIDOS E LÍQUIDOS**

**ES** Pág. 07  
**ASPIRADOR INDUSTRIAL DE SOLIDOS Y LIQUIDOS**

**EN** Pág. 11  
**WET AND DRY VACUUM CLEANER**

**FR** Pág. 15  
**ASPIRATEUR POUR SOLIDES ET LIQUIDES**

	Potência Potencia Power Puissance		Voltagem Voltaje Voltage Tension		Cap. Depósito Cap. Tanque Tank Capacity Capacité Cuvé
	Filtro Hepa Filtro Hepa HEPA Filter Filtre Hepa		Funç. aspiração Func. aspiración Suction Function Fonct. Aspiration		Funç. Soprador Func. Soplador Blowing Function Fonct. Souffleur
	Pressão de aspiração Presión de aspiración Suction Pressure Pression Aspir.		Aspiração Máx. Aspiracion Max. Max. Suction Aspiration Max.		Depósito em Inox Tanque en Inox Stainless Steel Tank Réservoir Inox
	Mangueira Aspiração Manguera Aspiración Vacuum Hose Tuyau D'aspiration		Tubo Aspiração Tubo Aspiración Vacuum Tube Tube D'aspiration		Temperatura Máx. Temperatura Max. Max. Temperature Température Max.
	Duplo Isolamento Doble Aislam. Double Isolation Double Isolement		Certificação Certificación Certified Certification		Certificação Certificación Certified Certification
	Certificação Certificación Certified Certification		Nível sonoro Nível de sonoridad Sound level Niveau sonore		

## INFORMAÇÕES IMPORTANTES

Ao usar um aparelho eléctrico, precauções básicas devem ser sempre seguidas incluindo o seguinte. Leia todas as instruções antes de usar o aspirador.

**AVISO:** Para reduzir o risco de incêndio, choque eléctrico ou ferimentos: Não utilizar ao ar livre.

Não deixe o aspirador quando ligado à corrente. Desligue o interruptor e desconecte o cabo eléctrico quando não estiver em utilização e antes da manutenção.

Não deixe ser usado como um brinquedo. É necessária muita atenção quando utilizado por crianças ou perto delas. Use somente como descrito neste manual. Use unicamente acessórios recomendados pelo fabricante.

Não usar com cabo ou tomada danificada.

Não puxe ou transporte pelo cabo, use o fio como um punho, feche a porta sobre a extensão, ou puxar o cabo em torno de bordas cortantes ou cantos. Não passe com o aspirador sobre o fio. Mantenha o cabo longe de superfícies quentes.

Não use cabos de extensão com capacidade de correntes inadequadas. Desligue todos os controles antes de desligar.

Não desligue puxando pelo cabo. Para desligar, segure a ficha, não o cabo.

Não manuseie ou conecte o aspirador com as mãos molhadas ou operar sem sapatos.

Não coloque nenhum objecto nas aberturas. Não use qualquer abertura bloqueada: manter livre de pó, fibras, cabelos, e qualquer coisa que possa reduzir o fluxo de ar.

O aspirador cria força de sucção e contém uma escova de rolo rotativo. Manter roupas soltas, dedos e todas as partes do corpo afastadas das aberturas e partes móveis.

Não aspire algo que em brasa, tais como cigarros, fósforos ou cinzas quentes.

Não utilize sem depósito de pó ou filtro no lugar.

Redobre o cuidado quando limpar escadas.

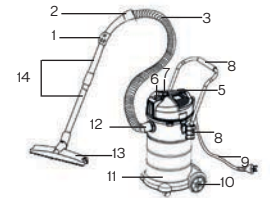
Não utilize para aspirar líquidos inflamáveis ou combustíveis, como gasolina, ou para utilização em áreas onde possam estar presentes.

Guarde o seu aspirador em local limpo, fresco e seco.

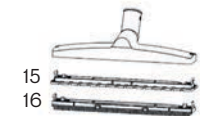
Certifique-se de desligar o aparelho no mínimo a cada 15 minutos (1 minuto) para deixar o motor arrefecer - o não cumprimento desta norma pode causar a falha do motor.

Não utilize esta unidade durante mais de 4 horas seguidas (incluindo pausas para descanso).

## DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES

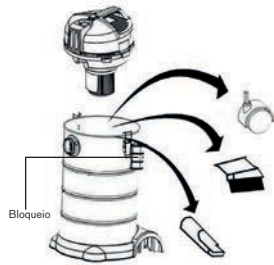


1. Bloco deslizante
2. Pega
3. Tubo flexível
4. Pega metálica
5. Pega de transporte
6. Soprador
7. Interruptor
8. Bloqueio
9. Extensão eléctrica
10. Roda
11. Depósito
12. Ligador de mangueira
13. Escova de chão
14. Tubo extensível



15. Utilização em carpetes
16. Utilização no chão. aspirar água
17. Bocal para cantos e frestas, fendas, etc.
18. Bico de cerdas para sofás, prateleiras, cortinas e móveis, etc.

## MÉTODO DE UTILIZAÇÃO



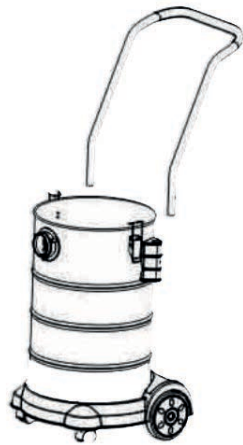
1º Solte o bloqueio para abrir a cobertura, retire as rodas e acessórios.

2º Instale as rodas pequenas no buraco da base. Instale as rodas grandes nas posições relevantes e fixe-as com parafusos.

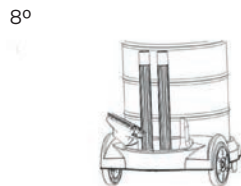
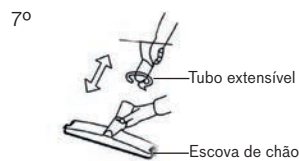
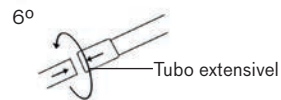
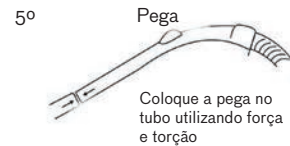
Mantenha as marcas nas rodas grandes (R e L) como mencionado (R e L) na base das rodas



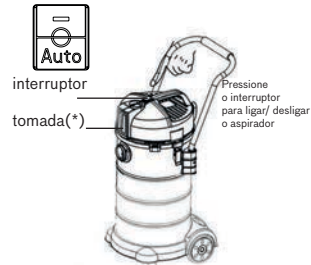
3º Instale a pega metálica como mencionado na imagem.



4º Coloque o ligador na posição 1, a função de sucção está activa. Coloque o ligador na posição 2, a função de soprador está activa. Ligador de mangueira



9º



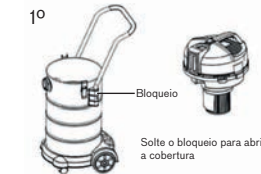
Com a medida de segurança, o interruptor está protegido com uma cobertura estanque. substitua esta cobertura caso a mesma se encontre danificada.

11º



## COMO SUBSTITUIR O SACO

Se o depósito estiver cheio, esvazie o mais depressa possível.



## MANUTENÇÃO

**AVISO:** Quando os filtros estão entupidos ou o poder de sucção diminui consideravelmente, limpe os mesmos pois isto irá aumentar a eficiência de trabalho e aumentar a vida útil do aspirador. Nunca utilize a máquina sem filtros.

1º Retire a rede que cobre o filtro



## UTILIZAR O ASPIRADOR EM CONJUNTO COM UMA FERRAMENTA ELÉCTRICA

Pressione o interruptor "Auto" para ligar/desligar o aspirador de forma independente.

Caso queira utilizar o aspirador em conjunto com uma ferramenta eléctrica, conectada na tomada (\*), pressione "Auto".

Nota: Neste modo o aspirador funcionará mais 2 a 8 segundos que a ferramenta eléctrica.

**DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE**

Declaramos sob nossa exclusiva responsabilidade que este artigo com a designação Aspirador industrial de sólidos e líquidos, com o código VIASL40, cumpre as seguintes normas ou documentos normativos:

EN 55014-1, EN 55014-2, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3, EN 60335-2-2, EN60335-1 e EN 62233, conforme as determinações das diretivas: 2004/108/EC - Compatibilidade eletromagnética; 2006/95/EC - Diretiva de baixa tensão CE; 2000/14/EC - Nível de potência acústico garantido: 74 dB.

S. João de Ver,  
22 de Junho de 2015.

Central Lobão S. A.

Responsável do Processo Técnico

**CERTIFICADO DE GARANTIA**

A garantia desta máquina é de dois anos a partir da data de compra. Deverá, pois, guardar a prova de compra durante esse período de tempo. A garantia engloba qualquer defeito de fabrico, de material ou de funcionamento, assim como os sobressalentes e trabalhos necessários para a sua recuperação. Excluem-se da garantia a má utilização do produto, eventuais reparações efectuada por pessoas não autorizadas (fora da assistência da marca VITO), assim como qualquer estrago causado pela utilização da mesma.

**INFORMACIONES IMPORTANTES**

Al usar un aparato eléctrico, precauciones básicas deben ser siempre seguidas, incluyendo el siguiente. Lea todas las instrucciones antes de usar el aspirador.

**AVISO:** Para reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico o heridas:

No utilizar al aire libre.

No deje el aspirador cuando conectado a la corriente. Desconecte el interruptor y desconecte el cabo eléctrico cuando no estuviera en utilización y antes del mantenimiento.

No deje ser usado como un juguete. Es necesaria mucha atención cuando utilizado por niños o cerca de ellas.

Use solamente como descrito en este manual. Use únicamente accesorios recomendados por el fabricante.

No usar con cabo o toma dañificada.

No estire o transporte por el cabo, use el hilo como un puño, cierre la puerta sobre la extensión, o estirar el cabo en torno a bordillos tajantes o cantos. No pase con el aspirador sobre el hilo. Mantenga el cabo lejos de superficies calientes.

No use cabos de extensión con capacidad de corrientes inadecuadas. Desconecte todos los controles antes de desconectar. Desconecte todos los controles antes de desconectar.

No desconecte estirando por el cabo. Para desconectar, coja la ficha, no el cabo.

No manosee o conecte el aspirador con las manos mojadas u operar sin zapatos.

No coloque ningún objeto en las aperturas. No use cualquier apertura bloqueada; mantener libre de polvo, fibras, cabellos, y cualquier cosa que pueda reducir el flujo de aire.

El aspirador crea fuerza de succión y contiene un cepillo de rolo rotativo. Mantener ropas sueltas, dedos y todas las partes del cuerpo alejadas de las aperturas y partes móviles.

No aspire algo que en brasa, tales como cigarrillos, fósforos o grises calientes.

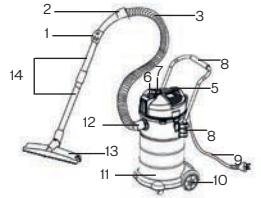
No utilice sin depósito de polvo o filtro en el lugar.

Redoble el cuidado cuando limpiar escaleras.

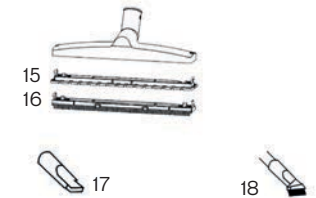
No utilice para aspirar líquidos inflamables o combustibles, como gasolina, o para utilización en áreas donde puedan estar presentes.

Guarde su aspirador en local limpio, fresco y seco. Certifíquese de desconectar el aparato como mínimo cada 15 minutos (1 minuto) para dejar el motor arrefecer - el incumplimiento de esta norma puede causar el fallo del motor.

No utilice esta unidad durante más de 4 horas seguidas (incluyendo pausas para descanso).

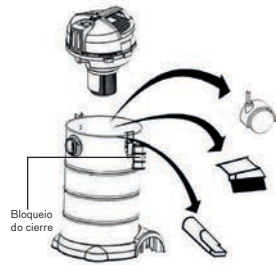
**DESCRIPCIÓN DE LOS COMPONENTES**

1. Pieza deslizante
2. Pega
3. Manguera
4. Asa metálica
5. Asa de transporte
6. Soplador
7. Interruptor
8. Bloque de cierre
9. Cable d'alimentación
10. Rueda
11. Tambor
12. Conector manguera
13. Cepillo de piso
14. Tubo de extensión



15. Uso en alfombras
16. Para uso en piso, recogida de agua, etc
17. Boquilla para rincones, grietas
18. Cepillo de cerdas para el sofá, estantería, corinas y muebles

**MÉTODO DE OPERACIÓN**



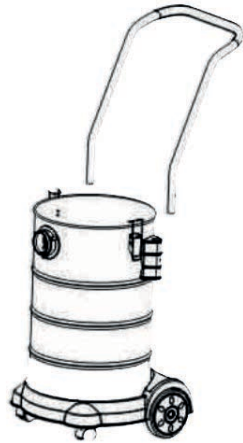
1º Suelte el bloqueo para abrir la cubierta superior, sacar las ruedas y accesorios.

2º Instale las ruedas pequeñas en el agujero en la base. Instale la rueda grande en la posición correspondiente y fijar la rueda con un tornillo.

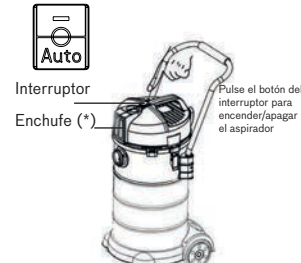
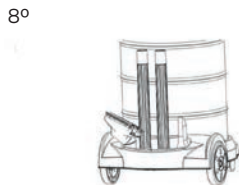
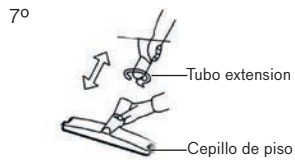
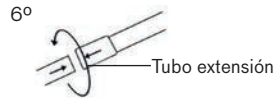
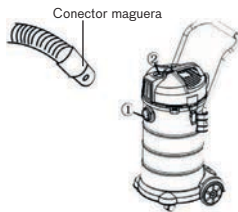
Por favor ponerse en mantener la marca en la rueda grande (R y L) igual que en la base.



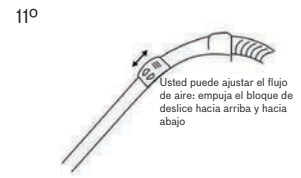
3º Montar el mango de metal como muestra la imagen.



4º Coloque el conector de la manguera en 1, la función de succión está disponible. Coloque el conector de la manguera en 2, la función de soplado está disponible.



Para estar seguro, hay una cubierta a prueba de agua en el interruptor de una que es roto



**UTILIZAR LA ASPIRADORA JUNTO CON UNA HERRAMIENTA ELÉCTRICA**

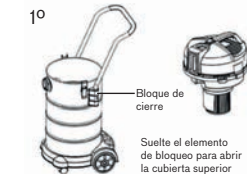
Pulse el interruptor "•" para activar / desactivar la aspiradora de forma independiente.

Si desea utilizar la aspiradora junto con una herramienta eléctrica enchufada en el enchufe (\*), pulse en "Auto".

Nota: En este modo la aspiradora funcionará 2 a 8 segundos más que la herramienta eléctrica.

**PARA CAMBIAR LA BOLSA DE POLVO**

Si el tambor está lleno, por favor, vacía tan pronto como sea posible



**MANTENIMIENTO**

**ADVERTENCIA:** Cuando los filtros son, evidentemente, cubiertos de polvo o la succión disminuye considerablemente, por favor, limpiarlo en el tiempo, por esto se puede mejorar la eficiencia de trabajo y extender la vida útil de la aspiradora. Nunca use la máquina sin filtros.

1º Retire la malla cerca el filtro



2º Gire la perilla de bloqueo con una fuerza hacia la izquierda, retire los filtros



3º Limpie con cuidado



4º Secar al aire



5º Coloque los filtros



**DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD**

Declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad que el producto mencionado, con el código VIASL40, cumple con las siguientes normas o documentos normalizados: EN 55014-1, EN 55014-2, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3, EN 60335-2-2, EN60335-1 y EN 62233 de acuerdo con las determinaciones de las directivas: 2004/108/EC - Directiva de compatibilidad electromagnética; 2006/95/EC - Directiva de Baja Tensión CE 2000/14/EC - Nivel de potencia acústica garantizado: 74 dB.

S. João de Ver,  
22 de Junio de 2015.

Central Lobão S. A.

Director Técnico

**CERTIFICADO DE GARANTÍA**

La garantía de la máquina es de dos años a partir de la fecha de compra. Así, debe guardar la prueba de la compra durante ese periodo de tiempo. La garantía incluye cualquier defecto de fabrico, de material o de funcionamiento, así como las partes de repuesto y los trabajos necesarios para su recuperación. Si excluyen de la garantía el mal uso del producto, eventual reparaciones efectuadas por personas no autorizadas (fuera de la asistencia de la marca VITO), así como cualquier daño causado por el uso de la misma.

**IMPORTANT SAFEGUARDS**

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following. Read all the instruction before using the vacuum cleaner.

**WARNING:** to reduce the risk of fire, electric shock or injury:

Do not use outdoors

Do not leave the vacuum cleaner when plugged in. Turn off the switch and unplug the electrical cord when not in use and before servicing.

Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.

Use only as described in this manual. Use only manufacturers' recommended attachments.

Do not use with damaged cord or plug.

Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not run vacuum cleaner over cord. Keep cord away from heated surfaces.

Do not use extension cords as outlets with inadequate current carrying capacity.

Turn off all controls before unplugging.

Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord. Do not handle plug or vacuum cleaner with wet hands or operate without shoes.

Do not put any object into openings. Do not use any opening blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce airflow. This vacuum cleaner creates suction and contains a revolving brush roll.

Keep air, loose, clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.

Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.

Do not use without dust cup or filter in place.

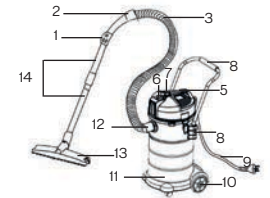
Use extra care when cleaning on stairs.

Do not use to pick up flammable or combustible liquids such as gasoline, or use in areas where they may be present.

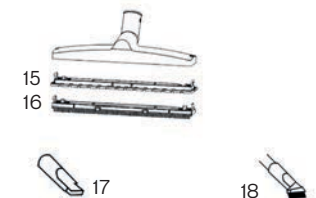
Store your cleaner indoors in a cool, dry area.

Ensure you turn the unit off at the very minimum every 15 minutes (for 1 minute) to let the motor cool down - failure to do so may motor failure

Do not use this unit for more than 4 hours (including rest breaks) on any given day.

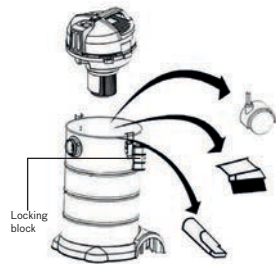
**DESCRIPTION OF COMPONENTS**

1. Sliding block
2. Handle
3. Hose
4. Metal handle
5. Carrying handle
6. Blower
7. Switch button
8. Locking block
9. Power cord and plug
10. Wheel
11. Dust barrel
12. Hose connector
13. Floor brush
14. Extension tube



15. Carpet use
16. Floor use, water picking up use
17. Crevice nozzle for corners, cracks, etc
18. Bristle brush for sofa, bookshelf, curtain and furniture, etc

**OPERATION METHOD**



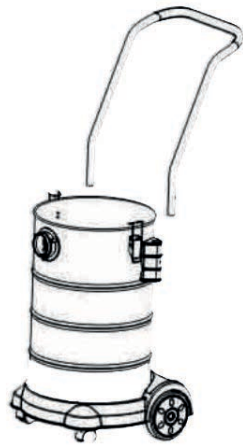
1° Release the lock to open the up housing, take out the wheels and accessories.

2° Install castor wheels into the hole on the base. Install the big wheel into the relevant position and then fix the wheel with screw.

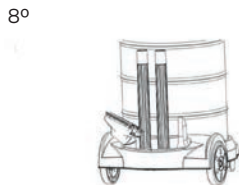
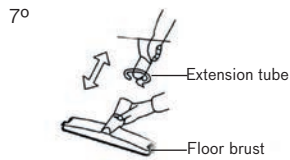
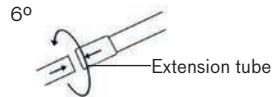
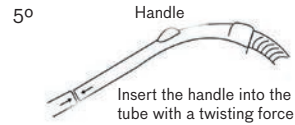
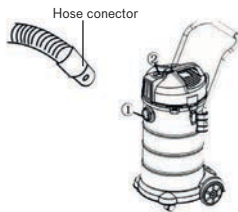
Please kindly keep the mark on the big wheel (R or L) same as the one (R or L) on the wheel.



3° Assemble the metal handle as picture shows.

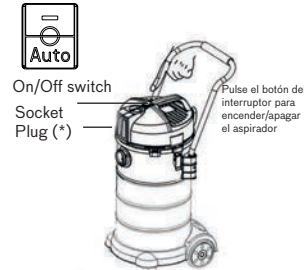
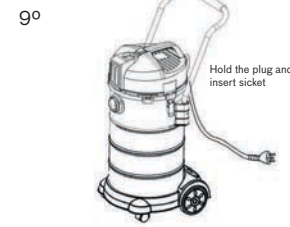
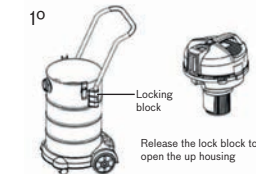


4° Put the housing connector into 1 the suction function is available. Put the hose connector into 2, the blow function is available.

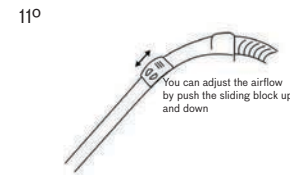


**TO REPLACE DUST BAG**

If the dust barrel is full, please empty it as soon as possible.



To be safe, there is a water-proof switch cover. Please replace water-proof cover once find broken



**USE THE VACUUM CLEANER IN CONJUNCTION WITH A POWER TOOL**

Press the switch “-” to turn on / off the vacuum cleaner independently.

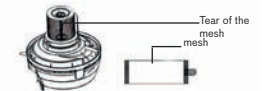
If you want to use the vacuum cleaner in conjunction with a power tool plugged in (\*), press “Auto”.

Note: In this mode the vacuum work more 2 to 8 seconds that the power tool.

**MAINTENANCE**

**WARNING:**When the filters are obviously covered with dust or the suction decreases considerably, please clean it in time, for this can improve the working efficiency and extend the life time of the cleaner. Never use the machine without filters.

1° Tear off the mesh outside the filter



2° Gire la perilla de bloqueo con una fuerza hacia la izquierda, retire los filtros



3° Clean it crefully



4° Dry by airing



5° Put back the filter



**DECLARATION OF CONFORMITY**

We declare under our exclusive responsibility, that the product Wet and dry vacuum cleaner, with code VIASL40, meets the following standards or standardization documents:

EN 55014-1, EN 55014-2, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3, EN 60335-2-2, EN60335-1 and EN 62233, according to the determinations of the directives: 2004/108/EC - Electromagnetic Compatibility Directive; 2006/42/EC - Machinery Directive. 2000/14/EC - Sound power level guaranteed: 74 dB.

S. João de Ver,  
22th of June of 2015.

Central Lobão S. A.

Responsible for the Technical File

**WARRANTY TERMS**

The warranty of this machine is two years from the date of purchase. You should, therefore, keep your proof of purchase during this period of time. The warranty covers any manufacturing defect in material or operating, as well as parts and work needed for their recovery. Excluded from the warranty the misuse of the product, any repairs carried out by unauthorized persons (outside the service center of the brand VITO) as well as any damage caused by the use of it.

**MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES**

Lorsque vous utilisez un appareil électrique, certaines précautions élémentaires doivent toujours être respectées, y compris les suivantes. Lisez toutes les instructions avant d'utiliser l'aspirateur.

**AVERTISSEMENT**

Pour réduire le risque d'incendie, d'électrocution ou de blessure:

Ne pas utiliser à l'extérieur. Ne pas laisser l'aspirateur lorsqu'il est branché en Eteignez l'interrupteur et débranchez le cordon électrique lorsqu'il n'est pas utilisé et avant tout entretien.

Ne pas permettre que soit utilisé comme un jouet. Une attention particulière est nécessaire lorsqu'il est utilisé par ou près des enfants.

Utiliser uniquement comme décrit dans ce manuel. N'utiliser que les accessoires seuls les fabricants >> recommandée.

Ne pas utiliser avec un cordon ou une fiche endommagé.

Ne pas tirer ou transporter par le cordon, utiliser le cordon comme une poignée, fermer la porte sur le cordon ou tirer le cordon autour de cions aigus. Ne pas passer l'aspirateur sur le cordon. Gardez le cordon loin des surfaces chauffées.

Ne pas utiliser de rallonges comme points de vente dont l'insuffisance des capacités de transport de courant.

Éteignez toutes les commandes avant de débrancher.

Ne pas débrancher en tirant sur le cordon. Pour débrancher, saisir la fiche et non sur le cordon.

Ne pas manipuler la fiche ou d'un aspirateur avec les mains mouillées ou fonctionner sans chaussures.

Ne pas mettre d'objets dans les ouvertures. Ne pas utiliser lorsqu'une ouverture est bloquée; garder libre de poussière, les peluches, les cheveux, et tout ce qui peut réduire le débit.

Cet aspirateur crée de la succion et contient un rouleau brosse rotative. Maintenir les cheveux, vêtements amples, les doigts et toutes les parties du corps loin de ouvertures et des pièces mobiles.

Ne pas ramasser tout ce qui brûle ou fume, comme des cigarettes, des allumettes ou des cendres chaudes.

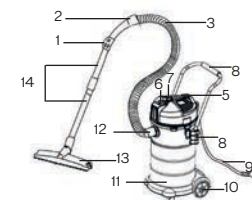
Ne pas utiliser sans réservoir à poussière ou le filtre en place.

User de prudence lors du nettoyage des escaliers.

Ne pas utiliser pour ramasser des liquides inflammables ou combustibles comme l'essence, ou dans des endroits où ils peuvent être présents. Rangez votre intérieur plus propre dans un endroit frais et sec.

Assurez-vous d'éteindre l'appareil à tout le moins toutes les 15 minutes (pour 1 minute) pour laisser refroidir le moteur - défaut de le faire peut causer une panne de moteur.

Ne pas utiliser cet appareil pendant plus de 4 heures (incluant les pauses) sur un jour donné.

**DESCRIPTION DES COMPOSANTS**

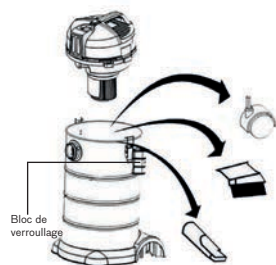
1. Bloc coulissant
2. Poignée
3. Tuyau
4. Poignée métallique
5. Poignée de transport
6. Ventilateur
7. Interrupteur
8. Bloc de verrouillage
9. Cordon d'alimentation
10. Roue
11. Baril de poussière
12. Raccord de tuyau
13. Brosse à placher
14. Tube d'extension



15. Utilisation de tapis
16. Utilisation de fond, ramasser l'eau, etc
17. Suceur pour les coins, des fissures, etc
18. Ecouvillon crin pour le sofa, une étagère, un rideau et de meubles



## PROCEDE DE FONCTIONNEMENT



1° Déverrouillage pour ouvrir le boîtier en place, retirez les roues et les accessoires.

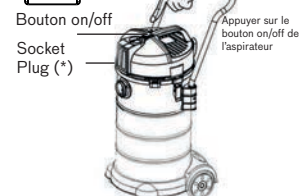
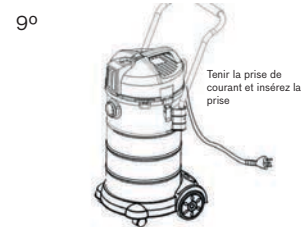
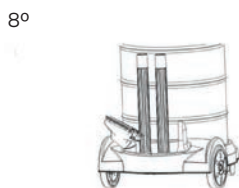
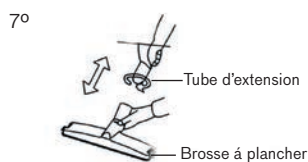
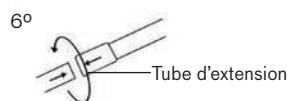
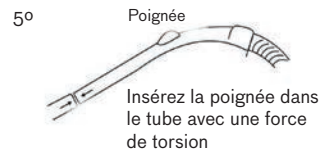
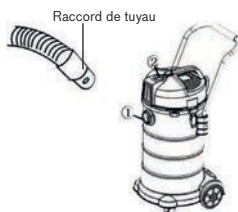
2° Installez des petites roues dans le trou à la base. Installez la grande roue dans la position en question et fixer ensuite la roue avec la vis. Veuillez garder la marque sur la grande roue (R et L) même que celui sur la base du volant



3° Assemblez la poignée en métal comme le montre l'image.



4° Mettez le raccord de tuyau en 1, la fonction d'aspiration est disponible. Mettez le raccord de tuyau en 2, la fonction de soufflage est disponible.



Pour être sûr, il ya un switch preuve de l'eau une fois troue brisée



## UTILISER L'ASPIRATEUR CONJOINTEMENT AVEC UN OUTIL ÉLECTRIQUE

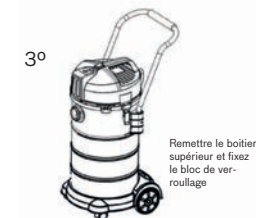
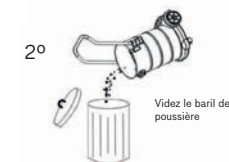
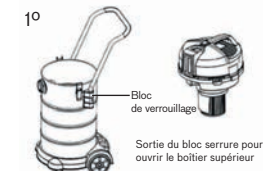
Appuyez sur l'interrupteur "-" pour brancher/ débrancher l'aspirateur de façon indépendante.

Si vous souhaitez utiliser l'aspirateur conjointement avec un outil électrique branché dans la prise (\*), appuyez sur "Auto".

Note: Dans ce mode, l'aspirateur fonctionnera plus 2 à 8 secondes que d'outils électriques.

## POUR REMPLACER SAC A POUSSIERE

Si le sac à poussière est plein, s'il vous plaît vide dès que possible



## ENTRETIEN

**AVERTISSEMENT:** lorsque les filtres sont évidemment couverts de poussière ou de l'aspiration diminue considérablement, s'il vous plaît le nettoyer à temps, pour ce qui peut améliorer l'efficacité de fonctionnement et d'étendre la durée de vie de l'aspirateur. Ne jamais utiliser la machine sans filtres.

1° Détachez le maillage en dehors du filtre



2°

3°

4°

5°

**DÉCLARATION  
DE CONFORMITÉ**

Nous déclarons sous notre exclusive responsabilité que le produit Aspirateur pour solides et liquides, avec le code VIASL40, répond aux normes ou documents de normalisation suivantes: EN 55014-1, EN 55014-2, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3, EN 60335-2-2, EN60335-1 et EN 62233 selon les déterminations des directives: 2004/108/EC - Directive sur la compatibilité électromagnétique; 2006/95/EC - Directive de basse tension CE. 2000/14/EC - Niveau de puissance acoustique garanti: 74 dB.

S. João de Ver,  
22 Juin 2015.

Central Lobão S. A.  
Responsable du Processus

Technique

**CERTIFICAT  
DE GARANTIE**

La garantie de cet appareil est de deux ans, à partir de la date d'achat. Vous devrez, pourtant, garder la preuve de l'achat durant cette période de temps. La garantie englobe n'importe quel défaut de fabrication, du matériel ou du fonctionnement, ainsi que les pièces de rechange et les travaux nécessaires à sa récupération. Sont exclues de la garantie la mauvaise utilisation du produit, les éventuelles réparations réalisées par des personnes non autorisées (en dehors de l'assistance de la marque VITO), ainsi que n'importe quel dommage causé par l'utilisation de l'appareil.

**DECLARAÇÃO CE  
DE CONFORMIDADE**

Declaramos sob nossa exclusiva responsabilidade que o artigo a seguir descrito:

DESCRIÇÃO	CÓDIGO
ASPIRADOR INDUSTRIAL DE SÓLIDOS E LÍQUIDOS - 1200 W	VIASL40

Cumpra as seguintes normas ou documentos normativos: EN 55014-1, EN 55014-2, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3, EN 60335-2-2, EN60335-1 e EN 62233, conforme as determinações das diretivas:

2004/108/EC - Compatibilidade electromagnética;  
2006/95/EC - Diretiva de baixa tensão CE;  
2000/14/EC - Nível de potência acústico garantido: 74 dB.

S. João de Ver, 22 de Junho de 2015.

Central Lobão S.A.  
Responsável do Processo Técnico

# **VITO** PRO-POWER

---

CENTRAL LOBÃO, SA  
RUA DA GÂNDARA, 664  
4520-606 S. JOÃO DE VER  
STA. MARIA DA FEIRA - PORTUGAL

---